

GRUNKEL

Visionary Base

Soporte de televisor



Manual de instrucciones

Instruction manual

Mod. SP-BASE



ES Manual de instrucciones

EN Instruction manual

PT Manual de instruções

IT Manuale di istruzioni

FR Manuel d'instruction

DE Gebrauchsanweisung

Asistencia Técnica:
+34 954 185 320

pae@svpelectronica.com

SERVICIO POSTVENTA
DE ELECTRÓNICA S.L.
c/Torre de los Herberos, 15
41703 Dos Hermanas (Sevilla)

ANTES DE PONER EL ARTÍCULO EN FUNCIONAMIENTO

Por favor, lea detenidamente las instrucciones de uso de este manual al completo antes de ponerlo en funcionamiento.

Preste especial atención a las indicaciones de seguridad.

Conserve este manual de instrucciones. Si cede el dispositivo a un tercero, estas instrucciones también deben ser entregadas.

Guarde también la garantía, el ticket o factura de compra y, si es posible, la caja con el empaque interior para posibles solicitudes en el futuro.



¡ATENCIÓN!

LOS DATOS SOBRE CARGA MÁXIMA Y TAMAÑO MÁXIMO ADMITIDOS DE ESTE SOPORTE DEPENDEN DE CADA MODELO DE TELEVISOR. LA VERACIDAD Y SEGURIDAD DE LOS DATOS PROPORCIONADOS POR CADA TELEVISOR SON RESPONSABILIDAD DE SUS RESPECTIVOS FABRICANTES, Y NO ESTÁN VINCULADAS A LAS ESPECIFICACIONES DE ESTE SOPORTE.

Medidas de seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones antes de comenzar. Si no está seguro de alguna parte del proceso, contacte con un profesional o instalador para ayuda. Una instalación inadecuada puede derivar en accidentes o lesiones.

La pared o la superficie donde vaya a instalarse el soporte debe soportar el peso combinado del soporte y el televisor. En caso contrario, debe ser reforzada.

Localice tuberías, cables o cualquier otro peligro en la pared donde desee instalar el soporte antes de taladrar.

Debe utilizarse equipamiento de seguridad y herramientas apropiadas. En caso contrario podrían producirse accidentes o lesiones.

Se recomienda que la instalación sea llevada a cabo por dos personas. No intente levantar una pantalla pesada sin ayuda.

Siga las instrucciones y recomendaciones referentes a la ventilación adecuada y ubicaciones apropiadas para montar su televisor. Consulte el manual de usuario de su televisor particular para obtener más información.



PRECAUCIÓN: Este soporte ha sido diseñado para uso solo con un peso máximo de 75kg. Su uso con peso superior al indicado puede resultar en inestabilidad causando posibles lesiones.

ESPECIFICACIONES

VESA: 605x400mm

Peso máximo: 75kg

Adecuado para pantallas de 32"-70"

Altura: 820mm

Base de cristal: 520 x 260mm

Grosor de base: 8mm

Set de herramientas incluido

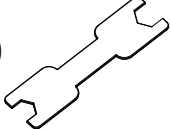
Rápida y fácil instalación

CONTENIDO

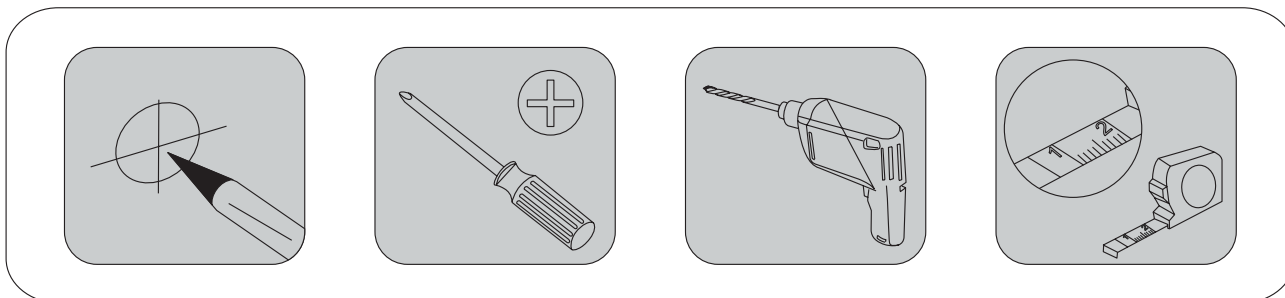
Soporte de pared

Manual de instrucciones

- | | | |
|----------|---|------------------|
| A |  | (M8x15)-4pcs |
| B |  | (M6x25)-4pcs |
| C |  | (M8x25)-4pcs |
| D |  | (M8x55)-2pcs |
| E |  | (M8x60)-4pcs |
| F |  | (ø15xø8x10)-4pcs |

- | | | |
|----------|--|----------------|
| G |  | (ø18xø8)-8pcs |
| H |  | (M8)-6pcs |
| I |  | (M5x40)-2pcs |
| J |  | Gasket-4pcs |
| K |  | (M12-M14)-1pcs |

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



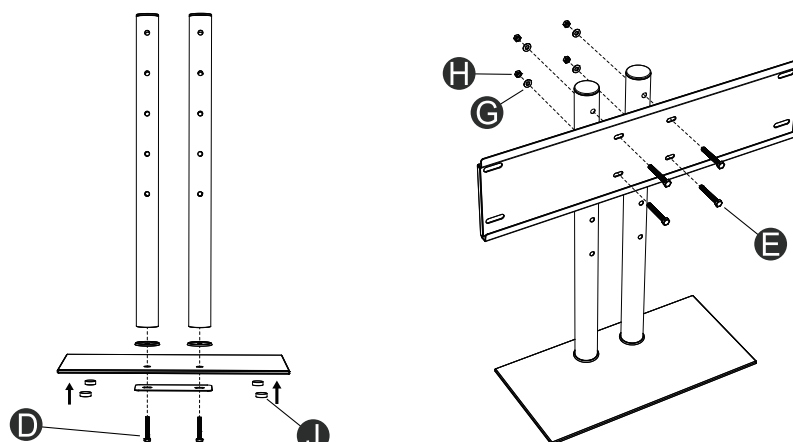
PASO 1

Coloque las juntas y las dos columnas sobre la base.

Inserte los tornillos correspondientes y apriete con firmeza. Asegúrese de que las columnas quedan fijadas con seguridad.

A continuación, coloque la placa trasera a la altura deseada, haciendo coincidir los orificios de la placa con los orificios de las columnas.

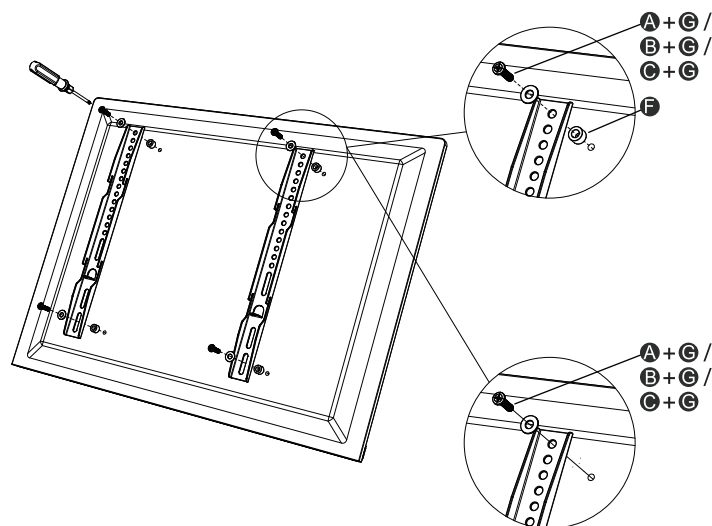
Inserte los tornillos correspondientes y apriete con firmeza. Asegúrese de que la placa queda instalada con seguridad.



PASO 2

Localice los orificios de montaje para soportes VESA en la parte trasera de su televisor. Atornille con firmeza los brazos del soporte en la parte trasera del televisor con los tornillos suministrados.

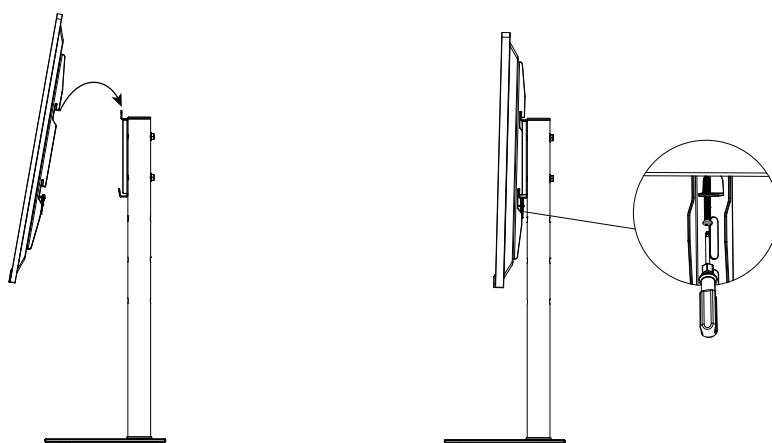
Evite conectores, cables o plásticos curvos en la zona de montaje de los brazos del soporte.



PASO 3

Con la ayuda de otra persona, sujete con firmeza y coloque el televisor con los brazos de soporte atornillados en la placa del soporte. Asegúrese de que ambos elementos quedan encajados de forma segura.

Apriete el tornillo de fijación hasta que el televisor quede instalado de forma segura.



CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Si los agujeros del soporte no quedan alineados con los orificios de la pantalla, asegúrese de que la pantalla es compatible con VESA, y que las medidas se corresponden con las admitidas por este soporte. Consulte al proveedor de su televisor para más información.

Tenga cuidado de no pellizcar ningún cable ni sus dedos cuando cambie la inclinación de la pantalla, o al manipular las bisagras y tornillos.

Los tornillos de seguridad tienen que estar apretados en todo momento para prevenir que la pantalla se caiga del montaje accidentalmente.

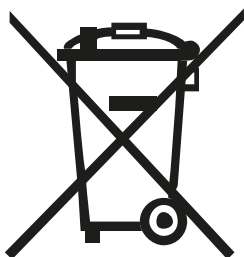
Limpie periódicamente su soporte con un paño seco. Inspeccione todos los tornillos y el material regularmente para asegurarse de que ninguna conexión se ha aflojado con el tiempo. Apriete de nuevo siempre que sea necesario.



¡ATENCIÓN!

Los niños menores de 8 años no deben utilizar ni limpiar este aparato sin la supervisión de un adulto. Tampoco puede ser utilizado ni limpiado por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, sin experiencia o conocimiento del uso del mismo, o que no hayan recibido la formación adecuada bajo la supervisión directa de una persona capacitada.

ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD



Normas sobre los residuos de los aparatos eléctricos según la DIRECTIVA RAEE 2002/96/EC. Este símbolo significa que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe ser devuelto al distribuidor, o entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos o electrónicos, o llevarlo a un punto de recogida habilitado a tal fin con objeto de que sus componentes sean reciclados y no se mezclen con la basura doméstica.

También puede avisar al servicio de recogida de su municipio para que sea recogido y tratado de la forma correspondiente, siguiendo las instrucciones de protección al medio ambiente o para que le aconsejen como hacerlo. La eliminación de un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Una eliminación adecuada permite obtener un ahorro importante de energía y recursos. Como un recordatorio de la necesidad de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un cubo de basura con ruedas tachado.

BEFORE PUTTING THE ARTICLE INTO OPERATION

Please read the instructions for use in this entire manual carefully before putting it into operation.

Pay particular attention to the safety instructions.

Keep this instruction manual. If you give the device to a third party, these instructions must also be given.

Also keep the guarantee, the purchase receipt or invoice and, if possible, the box with the inner packaging for possible future requests.



ATTENTION!

THE DATA ON MAXIMUM LOAD AND MAXIMUM SIZE ALLOWED FOR THIS SUPPORT DEPENDS ON EACH TELEVISION MODEL. THE ACCURACY AND SECURITY OF THE DATA PROVIDED BY EACH TELEVISION ARE THE RESPONSIBILITY OF THEIR RESPECTIVE MANUFACTURERS, AND ARE NOT LINKED TO THE SPECIFICATIONS OF THIS SUPPORT.

Security measures

Please read these instructions carefully before beginning. If you are unsure about any part of the process, contact a professional or installer for help. Improper installation can lead to accidents or injuries.

The wall or surface where the mount is to be installed must support the combined weight of the mount and the TV. Otherwise, it must be reinforced.

Locate pipes, wires, or other hazards in the wall where you want to install the bracket before drilling.

Appropriate tools and safety equipment must be used. Failure to do so may cause accidents or injuries.

It is recommended that installation be carried out by two people. Do not attempt to lift a heavy screen without assistance.

Follow the instructions and recommendations regarding proper ventilation and appropriate locations to mount your television. Consult the user manual for your particular television for more information.



CAUTION: This stand has been designed for use only with a maximum weight of 75kg. Its use with a weight greater than that indicated may result in instability causing possible injuries.

SPECIFICATIONS

VESA: 605x400mm

Maximum weight: 75kg

Suitable for 32"-70" screens

Height: 820mm

Glass base: 520 x 260mm

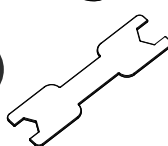
base thickness: 8mm

tool set included

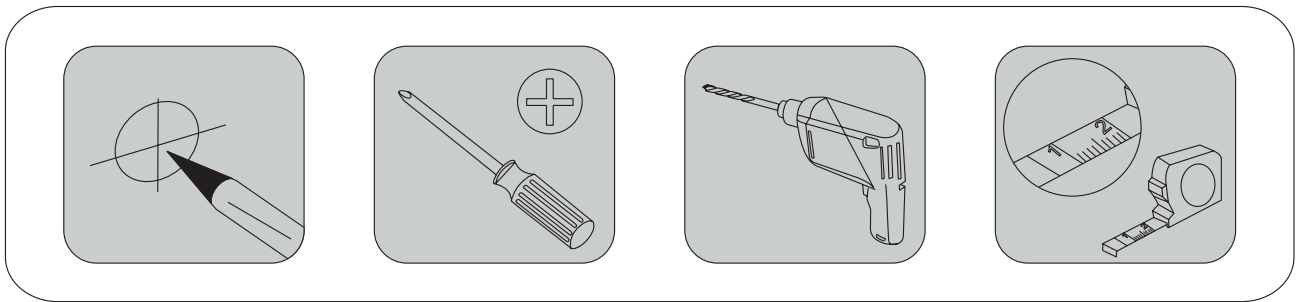
Quick and easy installation

CONTENT

**Wall bracket
Manual**

A		(M8x15)-4pcs	G		(ø18xø8)-8pcs
B		(M6x25)-4pcs	H		(M8)-6pcs
C		(M8x25)-4pcs	I		(M5x40)-2pcs
D		(M8x55)-2pcs	J		Gasket-4pcs
E		(M8x60)-4pcs	K		(M12-M14)-1pcs
F		(ø15xø8x10)-4pcs			

REQUIRED TOOLS



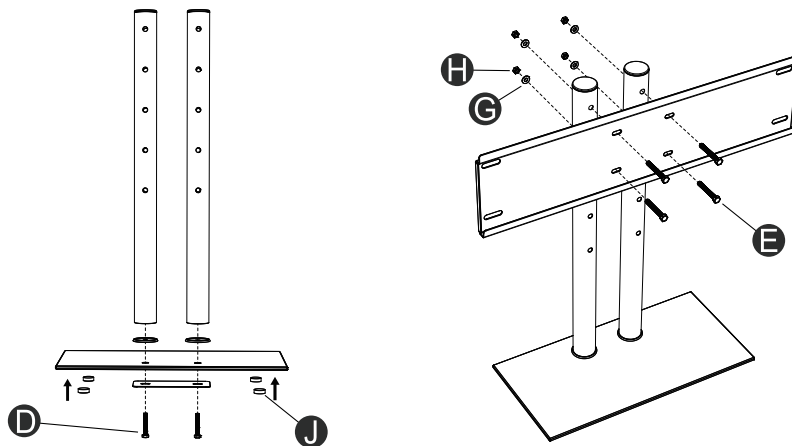
STEP 1

Place the joints and the two columns on the base.

Insert the corresponding screws and tighten firmly. Make sure the columns are securely attached.

Next, position the back plate at the desired height, matching the holes in the plate with the holes in the columns.

Insert the corresponding screws and tighten firmly. Make sure the board is securely installed.

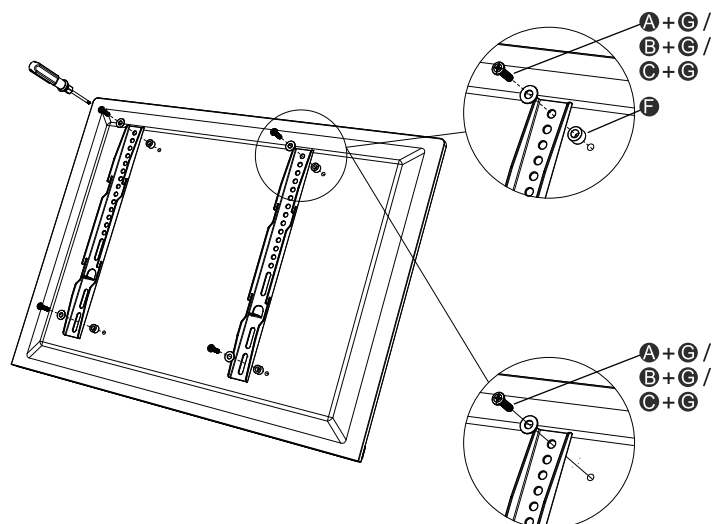


STEP 2

Locate the VESA mount mounting holes on the back of your TV.

Screw the stand arms firmly to the back of the TV with the supplied screws.

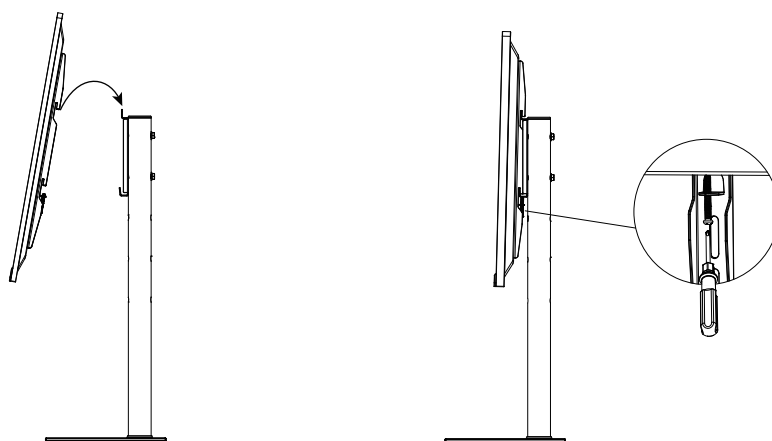
Avoid curved connectors, cables, or plastics in the mounting area of the stand arms.



STEP 3

With the help of a second person, firmly hold and position the TV with the support arms screwed into the support plate. Make sure both items fit securely.

Tighten the fixing screw until the TV is securely installed.



IMPORTANT CONSIDERATIONS

If the holes on the stand do not line up with the holes on the screen, make sure the screen is VESA compatible, and the measurements correspond to those supported by this stand. Consult your TV provider for more information.

Be careful not to pinch any cables or your fingers when tilting the display, or handling the hinges and screws.

The security screws must be tight at all times to prevent the screen from accidentally falling off the mount.

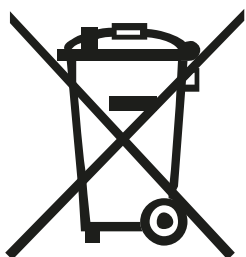
Periodically clean your stand with a dry cloth. Inspect all screws and hardware regularly to ensure that no connection has become loose over time. Re-tighten whenever necessary.



ATTENTION!

Children under 8 years of age should not use or clean this appliance without adult supervision. Nor can it be used or cleaned by people with reduced physical, mental or sensory capabilities, without experience or knowledge of its use, or who have not received adequate training under the direct supervision of a trained person.

DISPOSAL OF THE UNIT



Rules on waste from electrical appliances according to WEEE DIRECTIVE 2002/96/EC. This symbol means that this product cannot be treated as normal household waste, but must be returned to the distributor, or delivered to the corresponding collection point for electrical or electronic equipment, or taken to a collection point authorized for this purpose with so that its components are recycled and not mixed with household waste.

You can also notify the collection service of your municipality so that it can be collected and treated accordingly, following the instructions for environmental protection or for advice on how to do it. Disposal of an appliance means avoiding possible negative consequences for the environment and health. Proper disposal allows for significant energy and resource savings. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, a crossed-out wheeled bin appears on the product.

ANTES DE COLOCAR O ARTIGO EM FUNCIONAMENTO

Por favor, leia atentamente as instruções de uso contidas neste manual antes de colocá-lo em operação.

Preste atenção especial às instruções de segurança.

Guarde este manual de instruções. Se você der o dispositivo a terceiros, essas instruções também devem ser fornecidas.

Guarde também a garantia, o recibo ou fatura de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna para possíveis solicitações futuras.



ATENÇÃO!

OS DADOS DE CARGA MÁXIMA E TAMANHO MÁXIMO PERMITIDOS PARA ESTE SUPORTE DEPENDEM DE CADA MODELO DE TELEVISÃO. A PRECISÃO E A SEGURANÇA DOS DADOS FORNECIDOS POR CADA TELEVISÃO SÃO DE RESPONSABILIDADE DE SEUS RESPECTIVOS FABRICANTES, E NÃO ESTÃO VINCULADAS ÀS ESPECIFICAÇÕES DESTE SUPORTE.

Medidas de segurança

Por favor, leia estas instruções cuidadosamente antes de começar. Se você não tiver certeza sobre qualquer parte do processo, entre em contato com um profissional ou instalador para obter ajuda. A instalação inadequada pode levar a acidentes ou ferimentos.

A parede ou superfície onde o suporte será instalado deve suportar o peso combinado do suporte e da TV. Caso contrário, deve ser reforçado.

Localize canos, fios ou outros perigos na parede onde deseja instalar o suporte antes de perfurar.

Devem ser usadas ferramentas e equipamentos de segurança apropriados. Se não o fizer, pode provocar acidentes ou ferimentos.

Recomenda-se que a instalação seja realizada por duas pessoas. Não tente levantar uma tela pesada sem ajuda.

Siga as instruções e recomendações sobre ventilação adequada e locais apropriados para montar sua televisão. Consulte o manual do usuário de sua televisão específica para obter mais informações.



CUIDADO: Este suporte foi projetado para uso somente com peso máximo de 75kg. Seu uso com peso superior ao indicado pode resultar em instabilidade causando possíveis lesões.

ESPECIFICAÇÕES

VESA: 605x400mm

Peso máximo: 75kg

Adequado para telas de 32"-70"

Altura: 820mm

Base de vidro: 520 x 260mm

espessura da base: 8mm

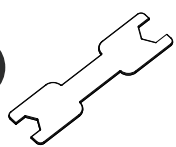
conjunto de ferramentas incluído

Instalação rápida e fácil

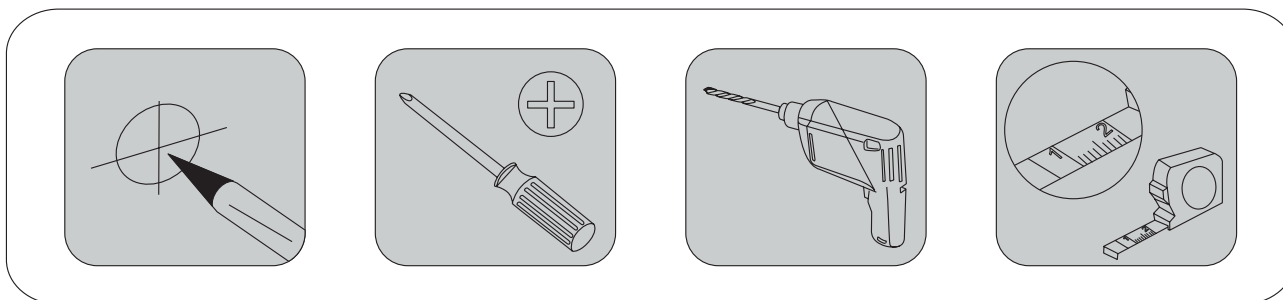
CONTENTE

Suporte de parede
Manual de instruções

- | | | |
|----------|---|------------------|
| A |  | (M8x15)-4pcs |
| B |  | (M6x25)-4pcs |
| C |  | (M8x25)-4pcs |
| D |  | (M8x55)-2pcs |
| E |  | (M8x60)-4pcs |
| F |  | (ø15xø8x10)-4pcs |

- | | | |
|----------|--|----------------|
| G |  | (ø18xø8)-8pcs |
| H |  | (M8)-6pcs |
| I |  | (M5x40)-2pcs |
| J |  | Gasket-4pcs |
| K |  | (M12-M14)-1pcs |

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



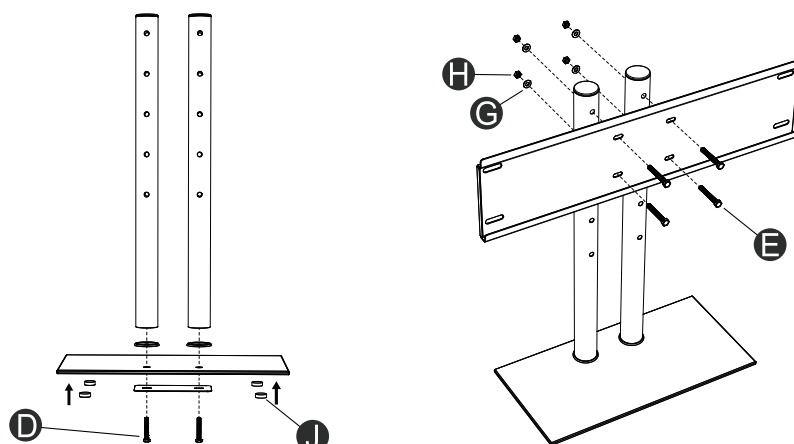
PASSO 1

Coloque as juntas e as duas colunas na base.

Insira os parafusos correspondentes e aperte firmemente. Certifique-se de que as colunas estejam bem presas.

Em seguida, posicione a placa traseira na altura desejada, fazendo coincidir os orifícios da placa com os orifícios das colunas.

Insira os parafusos correspondentes e aperte firmemente. Certifique-se de que a placa esteja instalada com segurança.

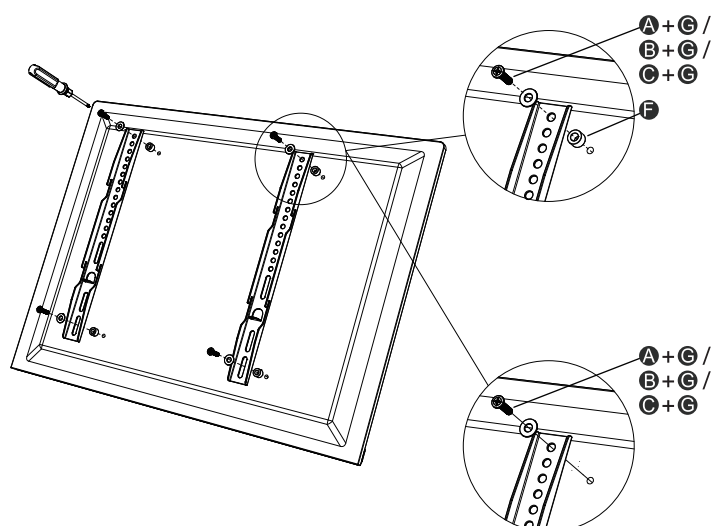


PASSO 2

Localize os orifícios de montagem VESA na parte traseira da TV.

Aparafuse os braços do suporte firmemente na parte de trás da TV com os parafusos fornecidos.

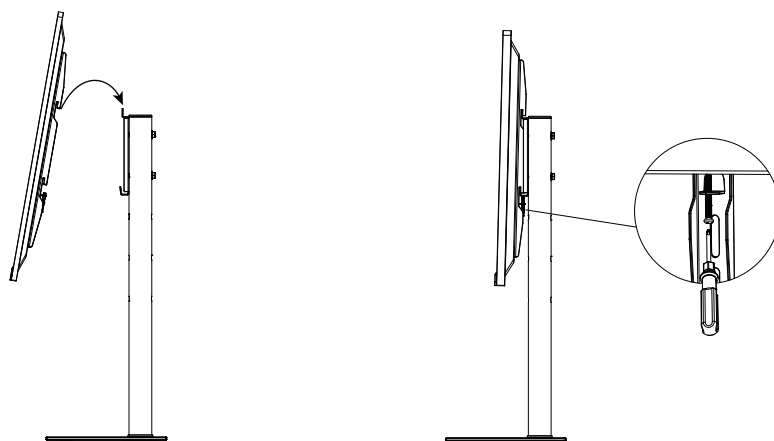
Evite conectores curvos, cabos ou plásticos na área de montagem dos braços do suporte.



PASSO 3

Com a ajuda de outra pessoa, segure e posicione firmemente a TV com os braços de suporte aparafusados na placa de suporte. Certifique-se de que ambos os itens se encaixam com segurança.

Aperte o parafuso de fixação até que a TV esteja instalada com segurança.



CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES

Se os orifícios do suporte não estiverem alinhados com os orifícios da tela, verifique se a tela é compatível com VESA e se as medidas correspondem às suportadas por este suporte. Consulte seu provedor de TV para obter mais informações.

Tenha cuidado para não prender os cabos ou os dedos ao inclinar a tela ou manusear as dobradiças e os parafusos.

Os parafusos de segurança devem estar sempre apertados para evitar que a tela caia acidentalmente do suporte.

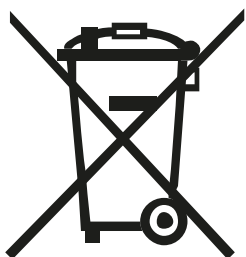
Limpe periodicamente seu estande com um pano seco. Inspecione todos os parafusos e ferragens regularmente para garantir que nenhuma conexão tenha se soltado com o tempo. Reaperte sempre que necessário.



ATENÇÃO!

Crianças menores de 8 anos não devem usar ou limpar este aparelho sem a supervisão de um adulto. Também não pode ser usado ou limpo por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, sem experiência ou conhecimento de seu uso, ou que não tenham recebido treinamento adequado sob a supervisão direta de uma pessoa treinada.

ELIMINAÇÃO DA UNIDADE



Regras sobre resíduos de aparelhos elétricos de acordo com a DIRETIVA WEEE 2002/96/CE. Este símbolo significa que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, devendo ser devolvido ao distribuidor, ou entregue no respectivo ponto de recolha de equipamentos elétricos ou eletrônicos, ou levado a um ponto de recolha autorizado para o efeito com vista a que os seus componentes são reciclados e não misturados com o lixo doméstico.

Pode ainda notificar o serviço de recolha do seu município para que possa ser recolhido e tratado em conformidade, seguindo as instruções de proteção do ambiente ou para aconselhamento sobre como o fazer. A eliminação de um aparelho significa evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde. O descarte adequado permite uma economia significativa de energia e recursos. Como lembrete da necessidade de descartar os eletrodomésticos separadamente, uma lixeira com rodas cruzada aparece no produto.



NORMAS DE GARANTIA

COINTER ELECTRÓNICA S.L. emite el presente documento como garantía de calidad del producto que ha adquirido en los términos legalmente establecidos durante un periodo de tres años a partir de la fecha de la compra, por lo que se recomienda guardar el ticket o factura de compra original.

Esta garantía cubre la reparación de aparato por cualquier fallo causado por defectos de fabricación. No cubre las deficiencias o desperfectos ocasionados por negligencias, golpes, mal uso o manipulaciones indebidas, tensión o instalación incorrecta efectuada por instaladores ajenos al Servicio Técnico autorizado o por un Servicio Técnico No Autorizado. Tampoco cubre materiales sometidos a desgaste por su uso normal.

Ante incidencias que justifiquen el uso de esta garantía, se optará por la reparación, en los términos legalmente establecidos.

Esta garantía quedará invalidada:

Si no se presenta el ticket o factura de compra original del aparato

Si se modifican, alteran o sustituyen alguno de los datos de la misma, del justificante o ticket de compras.

Si se manipulan o reparan tanto, el número o modelo, el número de serie o el propio aparato garantizado sin conocimiento del Servicio Técnico autorizado.

Si carece de la firma o sello del establecimiento donde se ha adquirido.

Ante cualquier incidencia que pudiera surgir, podrá dirigirse al establecimiento donde lo ha adquirido o al Servicio Técnico oficial llamando al número que se menciona a continuación
Atención al Cliente: Tfno: 902 110 909
Email: tecnico@cointer.com

TARJETA DE CONTROL PARA EL CLIENTE

Marca _____ No. de serie _____
Modelo _____ Fecha de compra _____
Género adquirido en _____
Firma del distribuidor _____



TARJETA DE CONTROL PARA REMITIR POR CORREO

Marca _____ No. de serie _____
Modelo _____ Fecha de compra _____
Nombre del comprador _____
Dirección _____
Población _____ Provincia _____
Teléfono _____ Adquirido en _____

Firma del distribuidor

Firma del usuario



954 185 320

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRÓNICA S.L

c/Torre de los Herberos, 15 - P.I La Isla

41703 Dos Hermanas (Sevilla)

pae@svpelectronica.com

GRUNKEL

www.grunkel.com